

2-3-4 FÉVRIER 2018



# CHALLENGE TORPILLE 2018

INVITATION GROUPE D'ÂGE 11 ANS et PLUS





Le Club de Natation Torpille est heureux de vous inviter à son grand rendez-vous hivernal, le Challenge Torpille, Invitation Provinciale, à la Cité du Sport de Terrebonne dans un bassin de 50 mètres.

Au plaisir de vous rencontrer à cette occasion!

**Piscine :**

Cité du Sport de Terrebonne  
2495 boul. des Entreprises  
Terrebonne QC  
J6A 4J9

**Hôte :**

Club de Natation Torpille (TORP)

**COMITÉ ORGANISATEUR**

**DIRECTRICE DE RENCONTRE**

Pascale Plisson  
[pascaleplisson@gmail.com](mailto:pascaleplisson@gmail.com)

**INSCRIPTIONS**

<https://www.swimming.ca/fr/evenements-resultats/rencontres-a-venir-en-cours/>

[cc : \\_pascaleplisson@gmail.com](mailto:_pascaleplisson@gmail.com)

**OFFICIELS**

Éric Bédard  
[torpille.officiel@gmail.com](mailto:torpille.officiel@gmail.com)

**DIRECTEUR TECHNIQUE**

Marie Bergeron  
[marie.swimcoach@gmail.com](mailto:marie.swimcoach@gmail.com)

**Sanctionnée par:**

Fédération de Natation du Québec

On behalf of the members of the Club de Natation Torpille, we are pleased to invite you to our winter Challenge Provincial Invitation at the Cité du Sport of Terrebonne in a 50 meters pool.

Looking forward to seeing you there!

**Pool :**

Cité du Sport de Terrebonne  
2495 blvd des Entreprises  
Terrebonne QC  
J6A 4J9

**Host :**

Club de Natation Torpille (TORP)

**MEET COMMITTEE**

**MEET MANAGER**

Pascale Plisson  
[pascaleplisson@gmail.com](mailto:pascaleplisson@gmail.com)

**ENTRIES**

<https://www.swimming.ca/en/events-results/live-upcoming-meets/>

[CC : \\_pascaleplisson@gmail.com](mailto:_pascaleplisson@gmail.com)

**OFFICIALS**

Éric Bédard  
[torpille.officiel@gmail.com](mailto:torpille.officiel@gmail.com)

**TECHNICAL DIRECTOR**

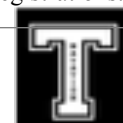
Marie Bergeron  
[marie.swimcoach@gmail.com](mailto:marie.swimcoach@gmail.com)

**Sanctioned by:**

Fédération de Natation du Québec



<p><b><u>Installations:</u></b></p> <p>Bassin de 50 mètres, 10 couloirs,</p> <p>3 couloirs de 25 mètres pour dénageant</p> <p>Câbles anti-vagues.</p> <p>Casse-croûte</p> <p>Gradins d'une capacité de 400 personnes.</p> <p>Système électronique Daktronics avec plaques de touche des deux côtés et tableau d'affichage 8+2</p> <p><b><u>Admissibilité des nageurs :</u></b></p> <p>Les nageurs inscrits compétitifs à la Fédération de natation du Québec ou à leur fédération respective sont admissibles. Il n'y a aucun temps de qualification pour cette compétition, les temps d'inscription des nageurs peuvent avoir été réalisés lors d'une compétition sanctionnée par la FNQ ou peuvent être des temps d'entraînement. Aucun No Time accepté.</p> <p>Les catégories d'âges sont :</p> <p>11-12 ans 13-14 ans 15 ans et plus</p> <p>IMPORTANT : Le groupe d'âge du nageur est déterminé par l'âge du nageur à la première journée de compétition soit le 2 février.</p> <p><b><u>Règlements</u></b></p> <p>Les règlements de la version la plus récente de Natation Canada seront en vigueur.</p> <p>Les compteurs de longueurs sont permis pour les épreuves de 800 et 1500 Libre. Cependant, les clubs désirant les utiliser doivent les fournir.</p> <p><b><u>Inscriptions :</u></b></p> <p>Les inscriptions devront obligatoirement être effectuées à l'aide du logiciel SPLASH TEAM MANAGER et copie conforme à Pascale Plisson</p> <p style="text-align: center;"><a href="mailto:pascaleplisson@gmail.com">pascaleplisson@gmail.com</a></p> <p>Les clubs désireux de s'inscrire doivent se procurer le fichier d'inscription SPLASH sur la liste des Compétitions de Natation Canada.</p> <p style="text-align: center;"><a href="https://www.swimming.ca/fr/evenements-resultats/rencontres-a-venir-en-cours/">https://www.swimming.ca/fr/evenements-resultats/rencontres-a-venir-en-cours/</a></p> <p><b><u>Inscriptions (suite) :</u></b></p> <p>Lors du dépôt des inscriptions, les nageurs devront être inscrits avec le même nom, la même date de naissance et le même numéro d'affiliation que leurs affiliations SNC. Il est de la responsabilité des clubs de vérifier la validité des données avant de déposer les inscriptions en ligne.</p>	<p><b><u>Facilities:</u></b></p> <p>Pool 50 meters, 10 lanes</p> <p>3 lanes of 25-meter length available for swim down</p> <p>Anti-wave lanes</p> <p>Snack-bar</p> <p>Seating capacity for 400 spectators</p> <p>Daktronics electronic system with touch pads at both end and 8+2 lines display board.</p> <p><b><u>Swimmers eligibility</u></b></p> <p>Competitive swimmers registered with the Fédération de Natation du Québec or any swimmer outside Quebec and registered "competitive" with their respective Provincial Federation are eligible. No qualification time standards are required for this competition. Event times for swimmers can be competition or training time. No NT will be accepted.</p> <p>Age groups are:</p> <p>11-12 13-14 15 and over</p> <p>IMPORTANT; The swimmer's age group is determined by his age on the first day of competition (February 2nd).</p> <p><b><u>Rules:</u></b></p> <p>The rules of the most recent version of Swimming Canada will be in effect.</p> <p>Lap counters are allowed for 800 and 1500 Free events. Indeed, clubs who want to use them must bring their own.</p> <p><b><u>Entries:</u></b></p> <p>Entries will have to be submitted with the SPLASH TEAM MANAGER software and please cc Pascale Plisson</p> <p style="text-align: center;"><a href="mailto:pascaleplisson@gmail.com">pascaleplisson@gmail.com</a></p> <p>Clubs wanting to submit entries have to download the SPLASH file on the Meet List of Swimming Canada.</p> <p style="text-align: center;"><a href="https://www.swimming.ca/en/events-results/live-upcoming-meets/">https://www.swimming.ca/en/events-results/live-upcoming-meets/</a></p> <p><b><u>Entries (continuation):</u></b></p> <p>When submitting an entry, make sure that swimmers have the same name, the same affiliation number as the SNC affiliations. It is the responsibility of the team to check the validity of the data showing on the online registrations.</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------





### Records Dames Challenge Printemps-Long Course (50 m)

Catégories	50 NL	100 NL	200 NL	400 NL	800 NL	1500 NL
11-12 ans	Stéphanie Leduc CNSJ <b>29.33</b> 2009	Aimée Leblanc-Rouzier CAMO <b>1:05.74</b> 2017	Aimée Leblanc-Rouzier CAMO <b>2:23.14</b> 2017	Aimée Leblanc-Rouzier CAMO <b>4:56.64</b> 2017	Emma Desjarlais CNSJ <b>10:09.88</b> 2013	Justine Rhéaume TORP <b>17:52.16</b> 2009
13-14 ans	Marie Lou Lapointe CASE <b>28.06</b> 2009	Marie Lou Lapointe CASE <b>1:01.90</b> 2009	Justine Rhéaume CAMO <b>2:13.97</b> 2010	Irina Mitrea PPO <b>4:47.18</b> 2013	Irina Mitrea PPO <b>9:43.73</b> 2013	Justine Rhéaume CAMO <b>18:07.23</b> 2010
15 ans et +	Audrey Lacroix CAMO <b>27.40</b> 2009	Ainsley McMurray CSLA <b>57.79</b> 2017	Ainsley McMurray CSLA <b>2:07.36</b> 2017	Laurence Charron CAMO <b>4:35.24</b> 2010	Sarah Lee Hevey CAMO <b>9:21.07</b> 2010	Léa Paulus TORP <b>18:27.36</b> 2011
Catégories	50 Dos	100 Dos	200 Dos	50 Brasse	100 Brasse	200 Brasse
11-12 ans	Marie Jeanne Landry TORP <b>33.58</b> 2014	Alexia Ferguson PCSC <b>1:14.95</b> 2014	Jacqueline Buche PCSC <b>2:32.18</b> 2016	Justine Rhéaume TORP <b>36.30</b> 2009	Tianna Van Der Griend PCSC <b>1:24.71</b> 2016	Justine Rhéaume TORP <b>2:45.51</b> 2009
13-14 ans	Allyson Kis PCSC <b>33.77</b> 2015	Allyson Kis PCSC <b>1:10.92</b> 2015	Allyson Kis PCSC <b>2:30.47</b> 2015	Zoé Quiviger R2P <b>35.46</b> 2015	Zoé Quiviger R2P <b>1:18.35</b> 2015	Zoé Quiviger R2P <b>2:51.66</b> 2014
15 ans et +	Olivia Laliberté NN <b>31.74</b> 2017	Carmine Bibaud GAMIN <b>1:06.00</b> 2017	Alicia Arcand NN <b>2:22.73</b> 2017	Karyn Gagné CNBF <b>33.29</b> 2017	Marie Soleil Jean Lachapelle CAMO <b>1:13.07</b> 2009	Sarah Lee Hevey CAMO <b>2:38.16</b> 2009
Catégories	50 Papillon	100 Papillon	200 Papillon	200 IM	400 IM	
11-12 ans	Sandrine Cormier TORP <b>32.02</b> 2010	Sarah Liu PCSC <b>1:14.14</b> 2016	Frederique Cigna CAMO <b>2:38.88</b> 2010	Raphaelle Dandois Samson PPO <b>2:36.34</b> 2014	Marie Jeanne Landry TORP <b>5:41.98</b> 2014	
13-14 ans	Iris Pouliot CSLA	Irina Mitrea PPO	Marianne Dandois Samson PPO	Amaya Sastron-Navarette CSLA	Justine Rhéaume CAMO	



## CHALLENGE

## CHALLENGE

	<b>30.41</b> 2017	<b>1:08.35</b> 2013	<b>2:30.63</b> 2014	<b>2:29.45</b> 2017	<b>5:19.77</b> 2010	
15 ans et +	Karianne Mercier TORP	Audrey Lacroix CAMO	Audrey Lacroix CAMO	Sarah Lee Hevey CAMO	Alicia Arcand NN	
	<b>29.74</b> 2015	<b>1:01.15</b> 2009	<b>2:16.00</b> 2009	<b>2:26.10</b> 2009	<b>5:02.78</b> 2017	

### Records Messieurs Challenge Printemps- Long Course (50 m)

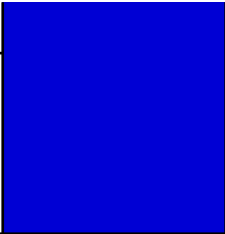
Catégories	50 NL	100 NL	200 NL	400 NL	800 NL	1500 NL
11-12 ans	Loïc Courville-Fortin TORP <b>28.11</b> 2017	Xavier Normandin PCSC <b>1:05.03</b> 2016	Benjamin Lopez PCSC <b>2:17.80</b> 2014	Loïc Courville-Fortin TORP <b>4:51.45</b> 2017	Raphael Morin TORP <b>10:14.55</b> 2011	Liam Desjarlais CNSJ <b>19:31.88</b> 2009
13-14 ans	Mirando Jarry CAMO <b>26.28</b> 2010	Mirando Jarry CAMO <b>56.68</b> 2010	Akram Alaoui CAMO <b>2:05.36</b> 2017	Philippe Robins PCSC <b>4:33.29</b> 2016	Benjamin Lavallee STN <b>9:44.33</b> 2009	Liam Roy PCSC <b>17:52.51</b> 2016
15 ans et +	Yannick Lupien CAMO <b>24.60</b> 2009	Yannick Lupien CAMO <b>52.57</b> 2009	Frédéric Gratton GAMIN <b>2:00.96</b> 2014	Marc André Ruel CAMO <b>4:16.79</b> 2010	Marc André Ruel CAMO <b>8:56.95</b> 2010	Alexandre Coupal CAMO <b>17:11.35</b> 2011
Catégories	50 Dos	100 Dos	200 Dos	50 Brasse	100 Brasse	200 Brasse
11-12 ans	Loïc Courville-Fortin TORP <b>31.93</b> 2017	Jonah Smith PCSC <b>1:14.75</b> 2014	Simon Montpetit TORP <b>2:38.99</b> 2016	Peter Kayrouz CAMO <b>37.30</b> 2009	Jacob Flamand CNSJ <b>1:23.90</b> 2016	Marc Antoine Langelier TNT <b>2:56.98</b> 2009
13-14 ans	Mirando Jarry CAMO <b>29.79</b> 2010	Mirando Jarry CAMO <b>1:04.26</b> 2009	Guillaume Menard CNSJ <b>2:26.86</b> 2009	Simon Kirouac R2P <b>33.92</b> 2015	Robert McRae PCSC <b>1:15.19</b> 2014	Oscar Cruz CSLA <b>2:42.05</b> 2017
15 ans et +	William Marois CASE <b>27.68</b> 2017	William Marois CASE <b>1:00.08</b> 2-17	William Marois CASE <b>2:10.02</b> 2017	Julien Roy Lavallée CAMO <b>30.49</b> 2010	Elliot Magwood PCSC <b>1:10.00</b> 2015	Julien Roy Lavallée CAMO <b>2:24.58</b> 2010
Catégories	50 Papillon	100 Papillon	200 Papillon	200 IM	400 IM	
11-12 ans	James Leroux TORP <b>32.61</b> 2011	Loïc Courville-Fortin TORP <b>1:09.00</b> 2017	Etienne Paquin Foisy ELITE <b>2:41.96</b> 2009	Loïc Courville-Fortin TORP <b>2:35.65</b> 2017	Stanford Li PCSC <b>5:33.77</b> 2015	
13-14 ans	Mirando Jarry CAMO	Mirando Jarry CAMO	Julien Manuel Després PPO	Jean Christophe Hopkins GAMIN	Akram Alaoui CAMO	





## CHALLENGE

## CHALLENGE

	<b>27.83</b> 2010	<b>1:02.89</b> 2010	<b>2:24.56</b> 2014	<b>2:26.05</b> 2009	<b>5:08.31</b> 2017	
15 ans et +	Kevin Bustamante CAMO	Orion Kevlar CSLA	Marc André Ruel CAMO	William Marois CASE	Sami Eid CAMO	
	<b>26.55</b> 2010	<b>1:00.21</b> 2017	<b>2:14.93</b> 2010	<b>2:14.45</b> 2017	<b>4:57.42</b> 2010	

## PROGRAMME DES ÉPREUVES

<u>Vendredi / Friday</u>			<u>Samedi / Saturday Session 1</u>			<u>Samedi / Saturday Session 2</u>			<u>Dimanche / Sunday</u>		
Finales contre la montre/time-finals Réchauffement/warm-up: 16h30 à 17h00 Début de la compétition/start: 17h10			Finales contre la montre/time-finals Réchauffement/warm-up: 7h00 à 7h30 Début de la compétition/start: 7h40			Finales contre la montre/time-finals Réchauffement/warm-up: 17h00 à 17h30 Début de la compétition/start: 17h40			Finales contre la montre/time-finals Réchauffement/warm-up: 13h00 à 13h30 Début de la compétition/start: 13h40		
Fill es Girls	Épreuves Events	Garçons Boys	Fill es Girls	Épreuves Events	Garçons Boys	Fill es Girls	Épreuves Events	Garçons Boys	Fill es Girls	Épreuves Events	Garçons Boys
1	400 QNI / IM <sup>1</sup>	2	5	Relais 4 X 100 Libre / 4 X 100 Free relay <sup>5</sup>	6	17	Relais Challenge Mixte 4 X 100 Papillon / 4 X 100 Fly Mixed Challenge relay <sup>6</sup>		28	Relais 4 X 100 4 nages / 4 X 100 IM relay <sup>5</sup>	29
3	800 Libre / Free <sup>2</sup>	3	7	200 Dos / Back	8	18	200 Libre / Free	19	30	400 Libre / Free <sup>4</sup>	31
4	1500 Libre / Free <sup>3</sup>	4	9	100 Brasse / Breast	10	20	100 Papillon / Fly	21	32	200 Brasse / Breast	33
			11	200 Papillon / Fly	12	22	100 Dos / Back	23	34	50 Libre / Free	35
			13	100 Libre / Free	14	24	200 QNI / IM	25	36	50 Papillon / Fly	37
			15	50 Dos / Back	16	26	50 Brasse / Breast	27			

<sup>1</sup> 400m QNI / IM, nous n'accepterons que les 10 premiers nageurs inscrits (date et heure sur Natation Canada) par groupe d'âge / we will accept only the first 10 swimmers (date and time from Swimming Canada) per age group.

<sup>2</sup> 800m Libre / Free, nous n'accepterons que les 40 premier(e)s nageurs(es) avec les temps confirmés / we will accept only the first 40 swimmers with confirmed time

<sup>3</sup> 1500m Libre / Free, nous n'accepterons que les 30 premier(e)s nageurs(es) avec les temps confirmés / we will accept only the first 30 swimmers with confirmed time



**CHALLENGE****CHALLENGE**

- 4 400m Libre / Free, nous n'accepterons que les 20 premiers nageurs par groupe d'âge / we will accept only the first 20 swimmers per age group.
- 5 relais 4X100 Libre et QNI, nous n'accepterons que les 10 premières équipes, par sexe, tout âge confondu / we will accept only the first 10 teams for 4X100 Free and IM relay, per sex, mixed age groups.
- 6 relais Challenge mixte 4X100 Papillon, nous n'accepterons que les 10 premières équipes, tout âge confondu / we will accept only the first 10 teams, mixed age groups for the 4X100 fly mixed Challenge relay.